12 SINT-TRUIDEN, 28 OCTOBER 1871. — NUMMER 79. — ELFDE JAER.

BUREEL:
DIESTERSCHE STRAET, TE SINT-TRUIDEN.

AENKONDIGINGEN
15 C^MES PER REGEL.

Brieven, artikels, geld, franco toe te zenden.

HET REGT

NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

INSCHRYVING
OP ALLE POSTKANTOOREN.

REKLAMEN
40 C^MES PER REGEL.

Opsteller Uitgever:
HUB. DE COCQ-CRETEN.

VADERLAND. — GODSDIENST. — VRYHEID.

Dit blad verschynt tweemael per week, des Woensdag en des Zaterdags, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCQ-CRETEN, te Sint-Truiden. — Jaerlksche inschryving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtry, voor alle andere plaetsen des ryks, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

Die een abonnement neemt aen het REGT voor 1872, zal het van nu af gratis ontvangen.

St-Truiden, 28 October.

Zien wy niet, gelyk over een jaer, op dezen tyd, eenen afschuwelyken oorlog onze naburige landen verwoesten, wy moeten nogtans bekennen dat wy verre zyn van eenen waren vrede te mogen genieten. Nog voortdurend dryven er zwarte wolken aen den staetshemel van Europa; en die wolken zouden wel ons. spoediger dan men denkt, kunnen uitbersten in een vreeselyk onweder. Het ontbreekt inderdaed niet aen zwarte punten aen den hemel van Europa. De Romeinsche kwestie met welke gansch de wereld bekommerd blyft; het Fenianism gedurig aengroeijende in Ierland; de opkomst der Republikaensche party in Engeland; de moeijelykheden in Oostenryk; de geruchten van bondgenootschappen tusschen verschillige landen; de pretendenten naer de troonen in het zuiden; ziedaer eenige punten die Europa ten allen stonde in vuer en vlam kunnen zetten. Doch, boven dit alles is eene schrikverwekkende kwestie, die den burgeroorlog zoowel by ons als by onze geburen zou kunnen verwekken. Deze kwestie welke thans byna overal zoo gevaerlyk aen de orde van den dag gebragt wordt door de *Internationale*, is de Werkmanskwestie of de kwestie over den arbeid. Zeker is deze kwestie een der moeijelyksten die hedendaegs op te lossen zyn; en de staetsman of ekonomist, die ze ter voldoening der partyen zou weten op te lossen, zou zich daerdoor uitmuntend verdienstelyk maken. Er is voor en tegen te spreken; doch hoe verre mag de eisch der werklieden en de tegenstand der meesters strekken? Waerin bestaet de grootste griefen welk is het beste middel om dien te weeren? Ons dunkens, kan de godsdienst alleen met de christelyke liefde overmeesteren en de burgertwisten afkeeren, welke de samenleving meer en meer bedreigen.

Een doktrinair in de klem.

Le Courrier de l'Escaut van Doornik deelt het volgende meê, waerover wy van de doktrinairen, die zoo geerne schandalen in hun net visschen, zooveel fulichtingen hopen te ontvangen, als zy gewoon zyn te geven als er iets by hunne tegenparty voorvalt:

» Het parket heeft gisteren morgend eene aenhouding doen bewerken, die in onze stad groote opschudding heeft te weeg gebragt M. Oscar Spreux, president van de koophandelsregtbank, lid van het weldadigheidsbureel, lid van het komiteit der *Liberale Associatie* en kandidaet dezer associatie in de twee laetste gemeente-kiezingen, is omtrent 's middags in de gevangenis der Karmelieten opgesloten. Men beschuldigt hem, zegt men, van bedriegelyke inpalmingen, ten nadeele van het bureel van weldadigheid. Ons wel wachtende het onwaerdig gedrag onzer politieke tegenstrevers te volgen, wanneer een beschuldigde eenig geestelyk karakter heeft, en geleid door een gevoel van betamelykheid dat iedereen zal begrypen, zullen wy ons onthouden de geruchten op te nemen en wachten tot dat de justicie over zyn lot beslist hebbe. Wy houden er aen te verklaren dat wy den beschuldigde teenemael afzonderen van zyne achtbare familie, die te Doornik den algemeenen eerbied geniet. »

De liberale bladen zyn alweêr kwaed, omdat Mgr Dechamps tegen het lezen van die bladen zou uitgevaren zyn in eeen herderlyken brief.

Zy beweeren dat de Bisschop de vryheid van drukpers beletten wil.

Maer is het niet komiek dat de liberalen alweêr de vryheid voor zich alleen willen behouden? Dat ze alleen het regt willen hebben van spreken en van schryven?

Indien zy gebruik of misbruik maken van de vryheid van schryven, dat zy dan ook aen Mgr de vryheid laten hen vry te beoordeelen, hen tegen te spreken, tegen hen te schryven. Dat is zyn regt, en de liberalen bewyzen niet liberael te zyn, als zy den bisschop een regt ontzeggen, dat zy zelven op zulke wonderlyke manier in toepassing brengen.

De belgische nationaliteit is door het oog van eene naeld gekropen. Dit is nu onwederroepelyk bewezen door het boek des heeren Benedetti, afgezant van Frankryk te Berlyn, dat verslag geeft van de onderhandelingen, welke betrekkelyk de aenhechting van België by Frankryk hebben plaets gehad.

In 1866 stelde de heer Benedetti in zyne brieven aen het Fransch gouvernement vast, dat de heer von Bismarck aen het keizerryk eene vergoeding aenbood voor de vergrooting van Pruisen, aen den kant van België.

In 1870 stelde hy ontwerpen van traktaten op, om België by Frankryk in te lyven. Was von Bismarck ernstig, wanneer over dit plan geschreven werd? of zocht hy enkel den Franschman met een centje uit de kapel heen te zenden?

Pruisens eerste minister zal natuerlyk de ernstigheid van het ontwerp loochenen, indien hy er zich al over uitlaet. Maer in alle geval is het zeker dat de belgische onafhankelykheid geen klein gevaer heeft geleden!

Het Volksbelang.

Het Volksbelang van Gent, omhangen met eenen professorsjas, gebordueerd met braembeziën, op wier lampen al de twee klanken van aa, ee, en byzonder van oo in bonte kleuren geschilderd staen, heeft het zoo, op eenen keer, bliksems in zyne liberale bovenkamer tegen ons en tegen onze schriften gekregen. Een katholyke volksschryver steekt heden het liberael gedoen de oogen uit. De Matamore van het gentsche volksblad bedilt onze schriften, die hy niet gelezen heeft, als man eener grooter stad, gewoon de provincie zoo maer *ongegeneerd* onder den arm door te jagen. Hy vergelykt zeer keurig kleine steden van 4 a 5000 inwooners aen kleine nestjes, waer alle soorten van chineesche wonderheden in worden uitgebroeid. De groote steden zyn dus groote nesten en dat bekennen wy zeer gaerne: de nest van eenen uil moet immers, natuerlykerwyze, grooter zyn dan de nest van eenen colibri. Dat liberael bladje, die *ongegeneerde* arend gewaerdigt zich in Limburg komen vliegen te vangen, en kan niet begrypen hoe het mogelyk zy dat schryvers der provincie den liberalen kiezelkazel van zynen liberalen pensumschryver, meester Karbonus, niet bewonderen tegen den penning zestien aen, en door alle regenbogen, sterren en kometen, en heggen en hagen heên? Dat hebt gy altyd van mannen uit groote steden, *belle tête, mais de cervelle point*. Onze *Mononkel Kwinten* en onze *Kazakschieter* liggen hun op den maeg; de godsdienst en de priester worden in onze schriften niet bestreden; en hoe kunt gy dan van den vooruitgang zyn, het gentsch volksblad bewonderen en Karbonus als schryver erkennen? Onmogelyk.

Toe, geef Karbonus een suiker fluitje en zet hem zyn klaksken regt;

Vlaemsche beweging.

Hetgeen de Vlaemsche Beweging verhindert in hare uitbreiding is, onzes dunkens, dat eenige vlaemsche dagbladen, trouwens met talent en veel voudige kennissen geschreven, zooals, by voorbeeld, *De Zweep van Brussel*, te uitsluitelyk overhellen naer de liberale gezindheid. Waerom niet godsdienstig geschreven en dus gehouden by de wezentlyke principen van het vlaemsche volk dat, by zeer kleine uitzondering, godsdienstig is tot in merg en beenen? Zou men zoo niet krachtdadiger den franschen invloed bestryden daer wy zooveel zedelyke onheilen, eene zoo bittere verbastering onzer natie aen te danken hebben?

De geleerde *Zweep* schryft tegen de walen: « Gy moogt uwe *civilisation* behouden, ons Vlamingen dient ze niet, en uit al onze krachten zullen wy er tegen worstelen, omdat wy Vlaenderen en zyne kinderen lief hebben, omdat wy den vadergrond niet zedelyk aen eene voor ons vyandelyke natie willen verslaven. Ons Vlamingen dient zy niet omdat wy levenskracht bezitten en ons sterk gevoelen om onze eigene ontwikkeling te bewerken. De vuige slang der verbastering heeft reeds lang genoeg onze ziel omslingerd, en er erge wonden aen geest en ligchaem toegebragt. Dergelyke vruchten laten wy door franschgezinden plukken, zooals Oscar Lessines en andere aenbidders der *civilisation française*. »

De Opening der Kamer.

Men zal zich herinneren hoeveel blanke zittingen de doctrinaire party aen de Kamer, en ten nadeele van het land, ons deed ondergaen. Men wist wel, dat men de belangen van den burger niet diende, door den tyd in nutteloze woordenkrameryen te doen verloren gaen; doch men weet ook, dat de doctrinaire party lacht met die belangen, als zy hare eigen belangen maer dient.

Dat hatelyk spel is verleden jaer slechts ten deele gelukt; het land begon dit nutteloos woordengekraem te vervelen en de regterzy sloeg er met eenige stemmingen doorheen: het land juichte toe en schuifelde de Frère's-Bara's.

De linkerzy laet echter den moed niet zinken; by de opening der Kamer zal dat tyd- en geldverkwisten op nieuw beginnen. Men zal al doen wat mogelyk is, om de zittingen door de ydele woordenwisselingen aen te vullen, ten einde later te kunnen zeggen: « ziet gy wel, het gouvernement heeft niets gedaen. »

Die taktiek van de linkerzy is gekend; zy wordt gedurig in alles toegepast.

Men zal de oude koeijen uit den gracht halen, om de positie van het kabinet moeijelyk te maken; men zal ook het dwaze dossier-Wasseige voor den dag brengen; het klerikael spook, met zyne tienden en doode hand, door grootmeester Verhaegen uitgevonden, zullen worden opgesteken, enz.

De regterzy weet het, kent al de batteryen en is wel besloten op de meest energieke wyze te antwoorden, 't geen niet moeijelyk zyn zal en tevens die woordenkrameryen zoo kort mogelyk te maken, om de burgery niet moedwillig te laten benadeelen, ten pleiziere en voordeele van de Frère's en Bara's.

Wat wy moeten hebben in de volgende sessie, zyn verbeterde en nieuwe wetten voor het volk; maetregels die aen de burgery nieuwe middelen van bloei en welvaert geven: herstelling van regt in administratien, in belastingen, in het vlaemsch grondbegin — en indien het ministerie dien weg intreedt, en het zal dit doen, zal gansch het land andermael de doctrinaire schreeuwers schuifelen.

Mononkel Kwinten (*)

IV

Mononkel en Jenneken.

Nu een woordje over Jenneken. Mononkel had wel zoo groot ongelyk niet in zyne overdrevene liefde voor dat meisje. Jenneken kon zoo omtrent de vieren-twintig jaren oud zyn en was onder alle opzigten zeer bevallig. Van gestalte een weinig boven de middenmaet, knap van leden, ligt van gang, bescheiden in woorden en in gebaren, zoo kwam zy met hare raefzwarte hairlokken, met haer zwart en fonkelend oogje, overtrokken van een ligte zwarte wenkbrauw, met haer frisch en bloozend gelaet, uitnemend lief te voorschyn. Zy was zoo zachtzinnig van aerd dat zy onder hare vriendinnen nooit de minste oneenigheid of jaloerschheid verwekte; gansch Rombrouck tot de kwâjongens toe, hadden iets voor haer over en noemden haer niets anders dan Jenneken van den smid. Op zekeren herfstdag was een hoop kwâjongens bezig eenen nootenboom, waer Jenneken moest onder doorgaen, gevolgd van haer hondje, te bestormen met steenen en werpstokken om de laetste noot van den boom af te beuken. Op het aenkomen van Jenneken zegden zy ondereen: wacht een beetje tot Jenneken door is. En geen een honner die eenen steen of eenen stok naer den boom of naer het hondje uitwierp. Zy begonnen eerst toen Jenneken en haer hondje buiten bereik waren. En nogtans dat kost moeite van eenen kwâjong honden of vruchten gerust te laten; maer zoodanig was de zedelyke invloed welken Jenneken op de gemoederen had. Als zy door de straet ging, dan kwamen de kleine kinders haer hun leed en het ongelyk vertellen dat hun wierd gedaen, en zy met een kusje en een karamelletje bragt vrede en genoegen onder dat volkje van popjes en fluitjes, van trommeltjes en houten paerdjes. Zy was het leven en de toon van de herberg; en op zekeren dag dat een groot heerschap, vermoeid van de jagt het noenmael in de herberg had genomen en dat Jenneken hem de tafel had gediend, zei dat heerschap tegen den apotheker: zoo deftig en zoo bescheiden heb ik nog nooit iets op het dorp aengetroffen. Al wat Jenneken zei of deed, was zoo ongedwongen, zoo gulhartig en zoo natuerlyk dat zy onwetens alle gemoederen trok. En nogtans Jenneken was nooit in eenig pensionnaet geweest; haer goed hart was hare opvoeding. Bestryk eenen vochtigen en salpeterachtigen muer met vyf-en-twintig plaesters van den besten doornykschen kalk, hy zal nog blekken; plaestert ook maer met pensionnaten daer waer het hart ontbreekt, het is toch boter tegen de galg.

Mononkel wist Jenneken dus te schatten, of beter, Mononkel voelde Jenneken gelyk de bloem de dageraed voelt. Het had veel moeite gekost om haer over te halen tot de rol welke zy in het bouwen der school moest spelen. Maer, zei de apotheker, kan u dat letten dat er een beetje leven in Rombrouck bestaet, en dat wy door u, aen eene nieuwe school geraken zonder rusie, ja zelfs met vermaek en verzet? — Wel, zei Jenneken, dan zal ik al myn best doen en laet hem maer komen: ik zal zorgen dat de gans gebakken en dat wy champagne in huis hebben. Alles was dus in orde toen de apotheker en Mononkel aenkwam. Het rook er zoo lekker dat gy er zoudt van herkomen zyn; en Jenneken stond met hare strikkous in de hand, opgedraeid gelyk een popje en met haren braetsten lach op het gelaet. De overige gasten zaten in den huize de komst van Mononkel af te wachten. Poddorie! poddorie! zei Mononkel tegen den apotheker, heeft Onze-Lieve-Heer wel iets schooner geschapen? Wat is het firmament met zyne blinkende sterren op blauwen grond? Wat zyn de bloemen, te beginnen met de roos en te eindigen met den Cactus en de Magnolia, in vergelyking met dat lief, dat zoet, dat zachtzinnig getrek? Zoudt gy er niet piepelzot van worden? — Piepelzot! zei de apotheker; maer, voegde de vos erby, als Jenneken u zoo aenstaet, 'tis toch maer een vrouwmensch, denkt dan eens hoe gy, een mansmensch en een burgemeester haer in de oogen valt. — Ja, zei Mononkel dat geloof ik ook, ons burgemeesterschap moet groeten indruk maken. — Ongetwyfeld, antwoordt de apotheker, want hoe zou zy anders al in de deur komen staen om u af te wachten? — Gy hebt gelyk, sprak Mononkel, en ik geloof, ik hoop dat zy ons bemint. — U beminnen? wel dat is zoo klaer als de zon; de vrouwlie zeggen nooit, bemerkte de apotheker, dat zy iemand beminnen; maer dat in de deur staen om af te wachten dat wil by hen meer zeggen dan honderd duizend woorden. Mononkel bezit zich niet meer van vreugde en hy Jenneken toe: dag myn allerliefste Jenneken, hoe hebben wy dat groot, dat diep, dat oneindig geluk verdient van u mogen in de deur aen te treffen met een fraei rood strikkousje in uwe handjes? — Wel, heer burgemeester, antwoordt Jenneken, zy hadden my gezegd dat gy vandaeg op de gans kwaemt en dat heeft ons zoo verheugd. De apotheker fluisterde aen het oor van Mononkel: ziet gy wel? heb ik het u niet gezegd? Mononkel werd zoo zot als een rad. Kom binnen, kom binnen, heer burgemeester, sprak Jenneken en leidt zy Mononkel den huize in waer de anderen zaten.

Eene flesch wyn, riep Mononkel. En alleman werd beschonken en moest meê drinken. Kom, myn lief Jenneken, greep Mononkel het glasje vast, laet ons eens drinken op onze oude vriendschap, myn lief kind. Jenneken en Mononkel klonken zamen; eenieder riep zoo hartelyk: Leve onze dry-en-dertigjarige burgemeester, Karel Kwinten! En hy riep tegen met eene stem gelyk een donder: Leve Jenneken! Leve ons Jenneken, poddorie! Heer burgemeester sprak Jenneken, wil het my vergeven dat ik voor het oogenblik in het gezelschap niet kan blyven, ik moet

(*) Verboden over te nemen.

De Vedette van Tongeren.

Wy zyn waerlyk beschaemd geweest over de *Vedette* van verleden zondag. Wy hadden liever dat wy geene pen meer tusschen de vingeren konden houden dan zulke boevery te vereeren met publiciteit. Denkt gy dan niet, opsteller der *Vedette*, dat uw blad kan in handen van kinderen en vrouwen vallen? Waerom laet gy het geregt zynen gang niet gaen zonder die zaken op te halen? Wy weten het wel, gy zoekt die schurkeryen op den godsdienst te werpen, en als het den haet geldt van geloof en katholyke Kerk, dan verliest gy het hoofd en allen *decorum*. Wy konden u gemakkelyk antwoorden met het statistiek van wereldsche onderwyzers aen te halen; maer genoeg daervan.

Sus en Kobe Janssens.

Sus. — Ik ben van zin, Kobe Janssens, my aen eene gazette te abonneeren.

Kobe Janssens. — Dat is zeer wel, Sus, eene gazette is hedendaegs eene noodwendigheid van den huize geworden.

Sus. — Dat heb ik ook tegen de vrouw gezegd; maer zy, zy wil volstrekt eene liberale gazette in huis hebben.

Kobe Janssens. — Uwe vrouw nogtans, Sus, is een catholiek mensch.

Sus. — Ja maer, zy beweert dat de liberale gazetten meer nieuws geven dan de catholyke, byzonder als er wat schandael in de lucht is.

Kobe Janssens. — Ja, schandael in de lucht, tegen het goed en tegen het geloof, daer hebben zy het op; en zoo een blad zoudt gy den toegang van uw huis verleenen?

Sus. — Ja maer. Kobe Janssens, onder ons gezegd, gy moet toch ook bekennen dat onder de catholieken zaken voorvallen die strafbaer zyn en door het opinie niet genoeg kunnen verfoeid worden.

Kobe Janssens. — Ik wil niet zeggen dat strafbare zaken moeten verdoken en verstoken blyven; de catholyken betreuren en veroordeelen die verergernissen meer dan iemand; en onze eeuw is de eerste niet waer de Kerk nu en dan eene bittere verergernis moet onderstaen. Ongeloof, kettery, scheuring, vervolging en verergernis zyn de gewoone wapenen waermede de geest des kwaeds het goed zoekt te benadeelen.

Sus. — Uw gedacht is dan dat wy maer eene liberale gazette zouden nemen?

Kobe Janssens. — In het geheel niet, Sus; daer zyn oneindig vele gevallen van zaken onder de liberalen schandaliger dan onder de catholieken; maer dat fluiten de mannen om zich zoo kunnen voor te dragen als belhamers van het goede. Nogtans hebben zy het regt niet om eerlooze feiten aen te halen, zy die eene onafhankelyke zedeleer aennemen.

Sus. — Wat is dat onafhankelyke zedeleer?

Kobe Janssens. — Dat is, Sus, van te gelooven wat u aenstaet en dan van volgens uw geloof te leven. Zy zeggen dat zy volgens hunne *Rede* handelen; maer dat deuntje is gekend, de rede wordt zoowel bedorven als het hart.

Sus. — Zou ik dan eene catholieke gazette nemen?

Kobe Janssens. — Ik laat u geworden, ik trek my een anders huisgezin niet aen; maer wat my betreft, ik zou voor geenen prys eene gazette in myn huis laten komen die alle dagen of alle weken tegen Godsdienst, tegen geloof, tegen priester en kloosterling uitvalt en die, als er ergens een schandael te visschen is, een schandael dat de catholiek diep bedroefd, daermede triomfantelyk aengevaren komen. Al ware ik geen catholiek, meent gy dan, Sus, dat ik met zeker soort van schurkereijen vrouw en kinders en dienstboden zou willen vergasten? Ik wil gazetten hebben die zich zelven het eerst en dan hunne lezers eerbiedigen.

Sus. — Ik neem eene catholyke gazette en ik zal de vrouw hare les eens opzeggen. Dag Kobe Janssens.

Kobe Janssens. — Dag Sus.

Kerkelyk nieuws.

De heer Stordeur, pastoor te Herck-St-Lambert, is pastoor benoemd te Lummen en de heer Smit, kapellaen te Exel.

Stadsnieuws

In een vorig nummer hebben wy de bevordering gemeld van den heer advokaet Ulens tot commandeur van het orde van het H. Graf. Woensdag avond heeft de koninklyke harmonie haren vorigen president eene serenade gegeven over de hem te beurt gevallene eer, en heeft aldus nog eens een blyk te meer willen geven van de toegenegenheid welke zy den heer advokaet Ulens toedraegt.

— Een koninklyk besluit benoemt den heer Fr. Vanhoren tot konservateur van het koninklyk Museum van naterlyke wetenschappen. Deze benoeming strekt tot eer van onzen jongen stadgenoot.

— Door koninglyk besluit van 22 october is M. Crahay, prokureur des konings te Hasselt, voorzitter benoemd van de besturende kommissie der celgevangenis dier stad, in vervanging van M. Beltjens, tot andere fonctiën geroepen.

Verschillige tydingen.

— Zondag 15 dezer heeft te Mechelen eene allerschoonste manifestatie plaets gehad. De 1800 werklieden der statie, begeleid door vyf muziekkorpsen, zyn de heeren de Cannart-d'Hamale, senateur, en Eug. de Kerckhove, volksvertegenwoordiger van Mechelen, gaen bedanken, omdat zy voor hen verkregen hadden van den tegenwoordigen minister van openbare werken, M. Wasseige, hetgeen zy sedert lange jaren vruchteloos vraegden aen het liberael ministerie, te weten: « Het ophouden van 't zondagswerken; het betaeld worden alle veertien dagen in plaets van alle maenden, en het verminderen der werkuren in het arsenael. » — De werklieden hebben aen hunne beschermers een adres present gedaen sierlyk geschreven en onderteekend door de kommissie, en eenen vergulden kader, bevattende de portretten der leden der kommissie, geplaetst rond een lokomotief, met opschrift, bewys gevende van de erkentelykheid der werklieden.

— Men schryft uit Mechelen:

Zondag voormiddag heeft een werkman uit het arsenael des yzerenwegs, woonende op Neckerspoel, gepoogd gansch zyn huisgezin te vergiftigen. Deze kerel, welke zich steeds aen dronkenschap overgeeft en wiens huiselyk leven zeer berispelyk is, had in eenen pot met vleesch, welke op 't vuer voor het noenmael gereed stond, eene party rattenkruid met phosphoor geworpen. De dochter, met haren echtgenoot, ter gelegenheid van de kermis, uit Leuven was overgekomen, had de doenwyze haers vaders bespeurd, en gaf er kennis van aen hare moeder, die aenstonds toesprong en in bywezen des vergiftigers het vleesch onderzocht. Ziende dat zyne misdaed ontdekt was, vatte hy eensklaps den pot met vleesch en wierp hem in den beirput. De policie oogenblikkelyk verwittigd, heeft de hand op hem gelegd en hem in verzekerde bewaring gesteld. Naer men zegt, heeft men ter plaetse nog een zakje rattenkruit gevonden. De kerelwelke thans in vryheid is gesteld, heeft echter reeds verscheidene onderhooringen ondergaen. Hy heeft zich in zyne wooning verhangen.

— Te Jemeppe is eene droevige gebeurtenis voorgevallen. De heer D..., werkman in het industrieel gesticht van den heer D..., burgemeester der gemeente had twist gehad met deszelfs schoonzoon, den heer Gustave B..., een der overste van dit gesticht.

De onregelmatigheid van het werk van D... hadden aenleiding gegeven tot opmerkingen, tot zyne wegzending en vervanging.

In den morgen had D... in eene herberg bedreigingen uitgesproken; eenen dolk toonende zegde hy dat hy den heer B..., daer wilde meê dooden.

Rond 3 ure 's namiddags ontmoette D... den heer Gustave B.. niet verre van het fabriek, sprong naer hem en bragt hem eenen hevigen dolksteek toe.

De wonde van den heer B... is zeer erg.

De pleger des schelmstuks werd gisteren avond, ten 7 ure aengehouden.

— M. T Grégoire van Hagelstein, by Aubel, was vrydag te Homburg met eenen vriend gaen jagen. Eenskaps bleef zyn geladen geweer in eene haeg happeren; het schot ging af, met het ongelukkig gevolg, dat de jager de gansche lading in den buik ontving en op slag dood bleef.

— Het fransche gouvernement had de uitlevering gevraegd van M. X., notaris te Parys, beschuldigd van zekere dingen, welke hem voor het assishof zullen brengen, en welke naer Belgie was gevlucht. Het was moeilyk hem op te sporen, dewyl men zyn signalement niet had; men kwam te weten dat hy regisseur was in een barak op de foore en laets te Verviers was gezien. Thans moest men te Luik opzoekingen doen, waer het nu kermis is.

Ziehier welk middel men in het werk stelde om den Franschman te ontdekken. Een briefdrager ging des avonds van barak tot barak, met een brief in de hand, naer M. X., vragen. In de derde barak vond hy den bestemmeling, welke verklaerde M. X., notaris te Parys te zyn, en de brief werd hem overhandigd. Kort nadien ontving hy een tweede papier, namelyk een aenhoudingsmandaet, dat hem door twee gendarmen werd aengeboden. M. X., deed geen nooddoozen weerstand, werd aengehouden, in de gevangenis gezet en zal spoedig uitgeleverd worden.

— De beetsuiker fabriek van Puissant en Lengrand, te Loire-sur-Sambre is totael in assche gelegd in den nacht tusschen 12 en 13 dezer. Tot nu toe kent men de oorzaek dezer brandramp niet. Het verlies van deze fabriek, welke eene der belangrykste van het land is, en aenzienlyke aenkoopen beetwortels tegen den aenstaenden winter gedaen had, zal een aental werklieden zonder broodwinning laten in het harde jaergetyde.

— De vlakte van Champigny, waer den 1 en 2 december 1870 schrikkelyke gevechten geleverd werden, is het tooneel geweest van een erg ongeluk. Eene ploeg stootte op eenen houwitser die niet afgegaen was en heeft dezen doen springen; de landbouwer even als de paerden, werden gansch verbryzeld.

Alep. 20 oct. — De oproer der Araben is nog niet onderdrukt en baert veel onrust. Eerst dacht men dat de ottomaensche troepen de overwinning behaeld hadden, maer de uitslag heeft deze hoop den bodem ingeslagen. De bedouynsche stammen hebben vele dorpen ingenomen en uitgeplunderd en de turksche troepen verslagen. De oproerlingen schynen onvangbaer te wezen. Zy verdwynen in de woestyn als eene te talryke krygsmacht tegen hen afgezonden wordt en keeren langs eenen anderen kant terug, waer zy alsdan nieuwe verwoestingen aenrichten. Het gerucht loopt dat eene nieuwe versterking van 4000 turksche soldaten op weg is, om tegenover de proerlingen gesteld te worden.

— Eene depeche aen den *Times* gezonden, meldt dat er brand ontstaen is in de kerk der Twaelf Apostelen te Roome. Volgens die tetegram is het inwendige der kerk niet beschadigd.

— Volgens de nieuwe herinrichting van het leger in Rusland, zou hetzelve in tyd van oorlog op 1,633,393 man beloopen met 50,954 officieren van allen rang.

Zeer zedelyk. — In eene kleine postbus in een dorp onlangs een brief gevonden met het volgende opschrift: « Aan mynheer mynen vader, getrouwd met madame myne moeder, woonende in ons huis, tegenover de kerk, by den bakker. »

— *Spotters op hun plaets gezet*. — In een plaetwinkel te Amsterdam hing onlangs het portret van Z. H. Pius IX tusschen die van Victer Emmanuel en Garibaldi. Twee heeren dit ziende zei de een: « hoe vindt ge het Charles, hangt de Paus daer niet schoon? » « O! belachlyk » was het antwoord. « Niet om te lachen, Heeren, » zegde een weesjongen, « de Zaligmaker hing immers ook tusschen twee moordenaers. »

— Jan. — « Mynheer, er is buiten een heer, die u wil spreken. » — De heer. « Laet hem maer binnenkomen, maer wat beteekent dat nu? waerom neemt gy den canarievogel weg? »

— Jan. « Hy wil u onder vier oogen spreken, mynheer. »

— *Hoe een photograef bezoekers wist te lokken* — In het stadje X aen den den Rhyn had zich voor eenige jaren een photograef gevestigd, De photografie was in dien tyd. ten minste te X. nog zeer nieuw, hetgeen wel begryplyk maekt waerom de jonge kunstenaer in de eerste weken en maenden slechts weinig te doen had. De zaek nam evenwel eene andere wending en wel naer aenleiding van het volgende.

Juist tegenover het atelier van den photograef werd een nieuw huis gebouwd; onze kunstenaer had nu in zyn veel vryen tyd ruimschoots gelegenheid om te zien hoe weinig iever de arbeiders dikwyls aen den dag legden en hoe zy door hunne dagdievery schenen te gelooven dat het zevende gebod voor hen niet gegeven was.

Op zekeren dag kwam hy op de gedachte om de arbeiders, terwyl zy zich weder aen het gewoone kwaed schuldig maekten, op een gegeven oogenblik te photograferen. De proef slaegde gelukkig, en den volgenden morgen zag men voor zyn atelier allengs eene groote menigte volks zich verzamelen, die onder lach en spot de photografie beschouwde. De twee hoofdfiguren op den voorgrond schenen in een diep gesprek gewikkeld; een derde stak zyne pyp aen; een vierde zette de jeneverflesch aen den mond enz. Onder de afbeelding stond geschreven: *metselaers die werken*.

Men kan zich de ergenis voorstellen der knechts toen zy zich zoodanig afgebeeld en ten toongesteld zagen. Gelukkig had de zaek twee goede gevolgen: de knechts werden ieveriger, en het volk, dat zich van de kundigheid des photograefs overtuigd had, bracht veelvuldige bezoeken aen zyn atelier.

— *Een domme kat*. — Een domme boerenmeid had een tinnenschotel, waerin een visch lag, op het vuer geplaetst, om den visch warm te maken. Het vuer had het tin doen smelten, zoodat de meid naer den visch kwam zien zy dezen zonder schotel op het vuer zag liggen. Onmidlyk wierp zy de schuld op de kat en riep in hare gramschap: « dommer dier leeft er niet; het beest eet de schotel op en laet den visch liggen. »

— *Frederik* zoogezegd *de groote*. — Mynheer, gy zyt een ezel.

Bouwmeester. Natuerlyk, Sire, hoe zou ik anders alles dragen, wat gy my oplegt.

Allerzielen

1

De blâren geelen op de boomen.
Het zomerbeekje wast tot stroomen,
De winden woelen door het woud,
De lucht wordt grys en winterkoud.
November is ons toegekomen.
Natuer begint zoo diep te droomen
En zucht zoo droef zyne zielenbeê
Miserere!

2

De klok bromt uit den steenen toren
En jaegt zyn klacht door aller ooren
En beemd en weg en akker af,
Met naer gespook van dood en graf;
En daegt de ziel die wy verloren
Ons uit het vagevuer te voren,
En zucht met baer en kerkhof meê
Miserere!

3

Hoe broos en kort zyn wy van zinnen!
Wy kunnen geenen dag beminnen
Uit dankbaerheid, tot lafenis,
Na dat het graf gesloten is.
Ach! brengt u toch vandaeg te binnen
De dooden uwer huisgezinnen
En bidt voor hunne rust en vreê
Miserere!

Louisa Decocq-Creten.

Frankryk.

Strafuitvoering te Lyon

Op 12 October, om 5 ure 's morgens, ontving de genaemde Ballaz, bygenaemd Balle, opgesloten in het gevang te Lyon, het bezoek van den directeur des gevangs.

Ballaz werd over drie maenden door den krygsraed ter dood veroordeeld: daer de commissie der gratie zoo lang gewacht had om uitspraek te doen, had de veroordeelde eenige hoop gevat.

Ballaz was dus zeer ontroerd toen de directeur hem zegde dat het noodlottig uer aenstaende was. Eerst zeer ontroerd, had Rallaz weldra al zyne moed en vastheid weergekregen. Hy nam een weinig voedsel, en ten zeven ure min een kwaert, zet de sombere stoet zich op weg naer de plaets der strafuitvoering.

De veroordeelde, in een ambulancierytuig geplaetst, had een priester en twee gendarmen aen zyne zyde. De begeleiding was gevormd door een peloton dragonders en gendarmen.

Op de glacis van het fort Vitriolerie gekomen, drong het rytuig midden het vierkant, uitgemaekt

---

naer de gans gaen omzien en de tafel gereed maken. En Jenneken in het verzorgen der keuken en het bereiden der tafel liep huis in en huis uit, en Mononkel zag haer overal na; zyn hoofd draeide naer alle kanten om Jenneken maer niet uit het oog te verliezen. Het gezelschap had zich al verscheidene oogjes gepinkt om Mononkel met Jenneken alleen te laten; maer de apotheker denkende dat het spel nog niet genoeg in gang was, had neen geschud. Zy klapten van de jagt, van het labeur, van peerden en koeijen; maer Mononkel hoorde of zag niet meer. Een half dozyn flesschen waren dadelyk gestooten, en Mononkel had er nog al twee half ledig doen wegdragen, om zoo maer Jenneken by zich te doen komen.

De tafel was gereed: Mononkel spreidt de serviette over zynen reusachtigen boezem en steekt er eenen hoek van langs zyne vette kin in, met Jenneken maer gedurig in het oog. Jenneken! Jenneken! riep hy op eens, gy moet met ons aen tafel komen. Jenneken liet zich gezeggen en zat aen zyne regter hand. Zy bediende den burgemeester het eerst van al meer dan een halve gans. Ah, zei Mononkel, nu gaen wy eens bly peuzelen en wat zal het ons smaken, myn lief Jenneken, hetgeen gy ons gekookt en opgedieud hebt. Inderdaed de dry ganzen hadden niet lang tyd gehad; zy waren dadelyk naer de andere wereld, en Mononkel had er toch wel twee halve binnengepalmd tusschen dry of vier flesschen Bordeaux.

Hy kreeg al een hoofd zoo vurig rood dat gy er eenen solferstok zoudt op aengestoken hebben. Champagne! champagne! riep Mononkel: Na de ontploffing stond de apotheker op met den roomer in de hand; de gezondheid die ik ga instellen is eene dubbele gezondheid, die beiden ziek zyn als een van de twee onpasselyk is: ik drink op de gezondheid van onzen doorluchtigen en dry-en-dertigjarigen burgemeester Karel Kwinten, en op nog eene andere ziel, op eene ziel die met zyne ziel maer eene ziel moest uitmaken, op de gezondheid van ons Jenneken. En Mononkel nam zynen beker en klonk tegen den beker van Jenneken en zei diep bewogen: Jenneken, neemt gy dien dronk aen? — Ja, heer burgemeester, antwoordt Jenneken. En hierop beginnen zy allen in de handen te klappen en te juichen: Leve de burgemeester! Leve Jenneken! Als het nu vol rumoer was en dat zy allen ondereen bezig waren, zoo lieten zei Mononkel en Jenneken onder hen twee praten, zonder acht op hunne samenspraek te geven. Het was zoo dat de zaek besproken was. Mononkel begon op eene zeer zonderlinge wyze: gelooft gy wel, lief Jenneken, dat het ongeluk welk u overkwam van uwen verloofden zien onder de roepen te sterven ook een zware slag voor my is geweest? Wat heb ik u beklaegd in het diepste van myn hert en welk een diep medelyden heb ik met uwe smarten niet gehad! — De champagne werkte zoodanig op Mononkel dat hem de tranen langs de wangen afliepen. — Ik kon er niet meer van slapen, en wat ik verzon of niet verzon, alles kwam maer hier op uit: Jenneken mag toch zoo niet blyven zonder troost of gezelschap in het leven. — Inderdaed, heer burgemeester, dat is een harde slag voor my geweest. — Heer burgemeester! heer burgemeester! zoo moet gy my niet heten; toe, Jenneken, dael eens met den emmer tot in het diepste van uw hartje en put my daer een ander woord uit op. — Wel, vroeg Jenneken, hoe moet ik dan zeggen? Mononkel? — Dat is al veel beter; maer gy moet er nog iets by doen. — Myn deftige Mononkel? — Neen, Jenneken dat is het woord niet welk gy uit uw hartje moet ophalen. — Duerbare Mononkel? Dat is het bykans, en het woordje van lieve Mononkel zal, als het God belieft, wel komen, niet waer, Jenneken? — Dat hangt van u af, duerbare Mononkel. — Hoe! myn lief Jenneken, dat zou van my afhangen! Ach, Jenneken, gy moet maer spreken, myn lief kind: is er ergens iets dat gy van my zoudt verlangen? — Ja, duerbare Mononkel; als er eene nieuwe school komt, dan is het en blyft het « myn lieve Mononkel, » — Jenneken, Jenneken, weet gy wel wat gy daer zegt, myn lief kind? — Ja zeker, myn duerbare Mononkel; als gy Rombrouck aen eene nieuwe school helpt, dat ik u dan voor altyd « myn lieve Mononkel » zal heten. — Onmogelyk, Jenneken, dat kan niet zyn. — Hoe! dat kan niet zyn, dat hangt immers maer van u alleen af. — Weet gy dan niet, Jenneken, dat het bouwen eener nieuwe school voor alle eeuwigheid eenparig door den Raed van Rombrouck, verworpen is? — Wat doet zulks daeraen, duerbare Mononkel? gy moet maer willen en dan staet de school. — Ja maer, Jenneken, wy willen niet. — Gy moet willen, duerbare Mononkel. — Jenneken, Jenneken, dat hadden wy van u niet verwacht dat gy tegen ons burgemeesterlyk gezag zoudt inwerken. — Ik werk tegen uw burgemeesterschap niet in, integendeel, ik bewonder u, duerbare Mononkel, en zoo een burgemeester als Rombrouck heeft, bestaet er in de gansche wereld niet; maer om hem nog grooter en doorluchtiger te zien, zou ik verlangen dat hy eene nieuwe school bouwde. En om eene nieuwe school te bouwen, of kunnen doen te bouwen zou ik, duerbare Mononkel, alles inspannen wat trekken kan; zy hebben my gezegd dat de heeren van het kommissariaet afkwamen. — Wie is het die afkomt? vroeg Mononkel op eenen fynen toon. — Wel, de heer Camil met zyn gezelschap. — Jenneken, ik vergeef u dat, myn lief kind, gy kent geene administratie, en als de heer Camil vyf-en-twintig keeren afkwame en dat wy, burgemeester van Rombrouck, niet willen, dan kan hy toch niets uitmaken. — Ja maer, gy moet willen myn duerbare Mononkel. — Wy willen niet, antwoordt Mononkel op eenen knappen toon.

Jenneken trok eenen anderen register. Ik heb altyd gedacht, duerbare Mononkel, dat gy zoo groote en verhevene gedachten had. — Ja, Jenneken, dat hebben wy ook, goddank. — Dat er geen burgemeester bestond die edelmoediger hart bezit dan de burgemeester van Rombrouck, en daerom gaf ik hem in myne zinnen eenen voorkeur boven al de anderen; maer komt de heer Camille en bewerkt hy ons eene nieuwe school... Wat zult gy dan doen? beet Mononkel af. — Hem zeer vriendelyk ontvangen, duerbare Mononkel. — Hem vriendelyk ontvangen, Jenneken! — Ja, ja. — Nu begryp ik eenigzins de zaek; Jenneken, Jenneken dat had ik toch van u niet gedacht? Mononkel antwoord niet regtstreeks maer begint: hoe oud is die heer Camil wel? — Zoo omtrent de dertig jaren, duerbare Mononkel. — Omtrent de dertig jaren maer? zoo heeft de apotheker my dan leugens wys gemaekt.

En Mononkel verbleekte gelyk een ammelaken, en zyne twee kalveroogen bleven styl stil staen in zyn hoofd. — De apotheker, zei Jenneken, zal dat misschien anders gedacht hebben; maer heer Camil, een der schoonste manspersoonen die bestaen, heeft voorzeker niet meer dan dertig jaren op zynen kerkboek. — Is dat waer! zat daer Mononkel zich stom te bedenken; Jenneken luister eens: de wereld, byzonder de jongheid, is vandaeg schrikkelyk bedorven; dat draegt moustachen en handschoenen, smoort cigaren, leest gazetten en karesseert maer

door de talryke troepen welke op de glacis byeen geschaerd waren. Ballaz stapte alleen uit het rytuig zonder door iemand ondersteund te worden. Aen een zekeren geestdrift ten prooi, rigtte hy zich met vasten tred naer de aengewezen plaets. Hy ontmaekt zich van zynen paletot welke hy ter aerde werpt en plaetst zich vlak voor het peloton.

Men wilde hem blinddoeken en hem doen knieleu.

— Onnoodig! sprak hy, doe maer op! en daer men aendrong, stiet hy den blindoek weg en den arm in de lucht stekende riep hy uit :

— Ik heb het regt te kiezen tusschen regtstaende te sterven of geknield. Ik wil regt staen. Doet maer op! Commandeert!

Een peloton vuer liet zich hooren en Ballaz aen het hert en aen het hoofd getroffen, stortte op den grond.

Het lyk werd onmiddelyk op een wagen naer het militaire gasthuis overgevoerd.

—

De ontploffing van Roubaix.

Een groot ongeluk is vrydag avond de verwarring in Roubaix komen werpen. De machien der mekaniek zagery van M. Vandaele, *rue d'Inkermann* is gesprongen. Dry persoonen zyn gedood en twee anderen zwaerlyk gekwetst geweest. Verschillige gebouwen zyn ingestort anderen grootelyks beschadigd.

Op het oogenblik der ontploffing waren de werklieden doorgegaen om het achternoeneten te nemen, nog niet weder binnengekomen. 't is aen die omstandigheid, gelukkiglyk dat men niet een grooter getal slagtoffers te betreuren heeft.

De ontploffing heeft niet alleenlyk het gebouw doen invallen waer de machien was, maer ook de omliggende gebouwen.

Een klein meisje dat daer juist voorby trok op het oogenblik der ontploffing is onder het gewicht van een stuk van de machien vermorzeld geweest. Hare vormelooze overblyfsels zyn in eene mand opgenomen geweest. Zaterdag morgend zag men bloed op de omliggende huizen, ter hoogte van het eerste verdiep. Eene diepe kerf in het huis van M. Gimonprez, brouwer, duidt de plaets aen waer het kind gedood is geweest.

De stoker die, in zynen werkwinkel binnentredende het gevaer bemerkt had en had willen vlugten, is nogtans zeer zwaerlyk gekwetst geweest.

De bestuerder der zagery, M. Rambeau, aenstak zyne pyp aen den haerd der machien. Hy is op den slag moeten gedood worden. Het is maer Zaterdag morgend dat men zyn lyk wedergevonden heeft, dat verkoold en schrikkelyk verminkt was, de beenen afgesnedeu, den buik opengereikt.

Dry persoonen bevonden zich in den koer, M. F. Herbay, M. Chuffart, bestuerder van den lymwerkwinkel en M. Henri Lefebvre vertegenwoordiger van een huis van Parys. Die laetste, onder de puinhoopen omverre geworpen, is opgenomen en M. Herbay overgedragen geweest, waer hy rond 10 ure gestorven is, Chuffart is zwaerlyk gekwetst geweest; hy is in het hospitael. Wat M. Herbay betreft, die met de voorgaenden in gesprek was, hy heeft het ontkomen met eene verstuiking aen de vuist, veroorzaekt door eenen val die hy in den kelder gedaen heeft toen hy vlugtte.

Engeland

Wederom is te Londen eene verschrikkelyke en byna onverklaerbare moord gepleegd.

De heer J. S. Watson — een zestigjarig protesansche predikant, een niet onbemiddeld man, die zich als schryver en geleerde, ook als veeljarig onderwyzer, de algemeene achting verworven — heeft in den namiddag van laetstleden zondag, zyne vrouw de hersens ingeslagen.

Na 't plegen van die gruweldaed, heeft hy het lyk gedurende eenige dagen verstopt gehouden. Eene pooging tot zelfmoord door vergiftiging mislukte. Toen heeft hy zyne papieren in orde gebragt, en zich in handen van het geregt overgeleverd.

Hy tracht zyne misdaed niet te vergelyken. Alleen voert hy aen, dat zyne vrouw — met wie hy sinds dertig jaren gerust en voor het uiterlyke gelukkig gelukkig geleefd had — hem dikwyls tergde.

Altoos had hy zich weten te bedwingen; — maer ditmael was zyn drift hem te sterk geweest, en had hy, voor hy 't zelf wist, zyne woede in bloed gekoeld.

Zulk een gruwelstuk onder zulk een dak is — roept de *Times* — gelyk een donderslag by helderen hemel. 't Cityblad levert hierop eene diepzinnige beschouwing over de vraeg : of 't dan waer is, dat in ons aller menschelyke natuer, hoe goedig en braef ze in 't dagelyksch leven ook schyne, een demon verborgen ligt, die op een gegeven oogenblik 't meesterschap over ons verkrygen kan?

Beschaving en wetenschappelyke vorming hebben ons uitwendig zoo gepolysd en geëffend, dat we nauwelyks meer gelooven willen aen 't bestaen van booze hartstogten.

Pausselyke Staten

De oorlog tegen de heilige beelden wordt te Rome voortgezet, tot groote voldoening der zedelooze drukpers en zonder dat het gouvernement er zich over bekreunt. Er gaet niet een nacht voorby, zonder dat kwaedwilligen de ruiten der kapellekens breken, en met een soort van razerny de beelden der H. Maegd verbryzelen of met vuiligheid overladen.

— Ondanks den staet van armoede, waer toe hem zyne vyanden gebracht hebben, heeft de heilige Vader eene gifte van 2000 frank gegeven de slagtoffers van de groote brandramp die onlangs te Turyn is voorgevallen. Zyne onuitputtelyke liefdadigheid gebiedt bewondering, zelfs aen zyne vyanden.

— Gedurende zyn pausschap heeft Pius IX zestien gelukzalig- en twee heiligverklaringen gedaen, waerin hy 271 heiligen persoonen tot gelukzalig en 62 tot heilig heeft uitgeroepen. Onder dit getal behoort slechts een tot de 15e eeuw; 47 behooren tot de 16e en 271 tot de 17e en 6 tot de 18 eeuw. — 88 waren geene kloosterlingen. Onder de 183 anderen telt men 77 Franciscanen, 42 Predikheeren, 42 jesieuten, 11 Augustinen, 2 reguliere konnuniken van St-Augustinus, 2 Premonstreiten, de insteller der Passionisten, eene Carmelieters en 3 andere kloosterlingen.

Dit is voorwaer de schoonste kroon van Pius IX; doch de schoonste perel van die kroon is geene gelukzalig- of heiligverklaring, maer eene verheerlyking, te weten, die van Maria, die hy Onbevlekt Ontvangen verklaerd heeft.

— Prins Alexander Torlonia, wiens gehechtheid aen den H. Vader bekend is, had zich voor den 20 september uit Rome verwyderd, om niet tegenwoordig te zyn by de slemperyen van dien dag. Weder naer de stad terugkeerende, was hy 't voorwerp van eenen moordaenslag Verborgen achter het riet langs den weg van Albano naer Rome, schoot de moordenaer op het rytuig van den prins; gelukkig werd hy niet gekwetst.

— De laetste tydingen uit Rome melden dat de deuren van het klooster der Carmeliteressen, in de straet die naer de *Porta Pia* leidt, met bylen ten gronde zyn geworpen. Op bevel van den H. Vader hebben de nonnen vrywillig uit het klooster niet willen gaen; zy hebben slechts voor het geweld geweken. Ook het klooster van den H. Antonius is met geweld ingenomen.

— Het officieel blad kondigt een dekreet van 9 Augustus af, waerby het klooster van St-Andreas, noviciaet der Jesuieten, wordt onteigend.

Amerika.

— Men schryft uit Philadelphie, 13 october :

Een hevige wind heeft den brand voortgezet in de bosschen van den Michigan en Wiscosin; verscheidene vierkante mylen staen in laeie vlam en geheele dorpen zyn verdwenen.

Men meldt verders uit New-York :

De stad Manistea, in den Michigan, is heel en gansch verdwenen: 200 huizen en 6 molens zyn verbrand men schat het verlies op 1, 250 000 dollars.

Vier dorpen op de rivier Green-Bay gelegen zyn verdwenen. De inwooners werden plotselings langs alle kanten door de vlammen omringd; 150 derzelve, die poogden te vluchten, zyn levend verbrand. Honderden anderen hebben zich liever in de rivier geworpen. Men begroot het getal der slachtoffers der ramp op 500.

— Er zyn reeds 240 dooden uit de puinen te Chicago opgehaeld. Men vreest dat het getal der slachtoffers nog veel aenzienlyker wezen zal. De inschryvingen voor de slachtoffers der brandramp, beloopen reeds tot drie millioen dollars.

— Men rekent dat de laetste brandrampen in den staet Wisconsin en Michigan, eigendommen vernield hebben voor eene weerde van 100 millioen dollars en dat 1000 persoonen er het leven door verloren hebben.

---

overal zonder trouw of liefde. — Wat gy my daer zegt! duerbare Mononkel. — Ja, ja, dat is zoo, Jenneken; nu, indien nu indien zoo een heerken van een dertig jaer, een pennelekker van het gouvernement, byvoorbeeld, tot u kwam, en dat van den anderen kant een deftig, bejaerd man van zoo rond de veertig jaren, bekleed met een hoog gezag in de administratien van den lande en zeer ryk tot u kwam, wien zoudt gy den voorkeur geven? — Jenneken antwoordt : ik weet zelve niet wat ik zou doen; maer als de deftige van rond de veertig jaer, bekleed met gezag en ryk, eene nieuwe school had gebouwd of zocht te bouwen, dan zou ik den voorkeur aen dezen laetsten geven. — Die verdomde school! mompelde Mononkel in zyn eigen. Maer, Jenneken, hernam hy, hoe dunkt u wel dat wy zouden zyn? — Wel, duerbare Mononkel, zoo rond de veertig jaer. — Ah, kapiteintje dan hebt gy ons ook begrepen. — Zou ik u niet begrepen hebben, duerbare Mononkel, en ik wou uit geheel myn hert dat ik u « myn lieve Mononkel » mogt noemen. — Wel, noem my zoo maer, myn lief Jenneken. — Neen, duerbare Mononkel, ten zy dat er eene school kome. — Die verdomde school! mompelde Mononkel weêr in zyn eigen. Jeneken luistert eens : toekomenden zondag is het St-Servaes en groote begangenis te Maestricht, willen wy daer henen gaen, ik zal myn tilbury inspannen? — Op voorwaerde dat gy eene school toestaet voor Rombrouck. — Die verdomde school! mompelde weêr Mononkel in zyn eigen.

Op dit oogenblik kwam de sekretaris binnen met zyne viool onder den arm. De sekretaris was gaen peter worden in een naburig dorp en kon niet eerder daer zyn. Hy speelde eene tamelyke goede viool en was de maëstro der omstreek. Reeds van by de deur begon hy te spelen en kwam zoo de tafel nader waer de gasten zaten. Daer kwam een nieuw leven in den huize en de apotheker die maer op één oor sliep en de samenspraek van Mononkel en Jenneken had afgeluisterd, riep met den champagneroomer in de hand : en avant deux! en avant quatre! Mononkel ook opgemonterd door de snaer der viool, schonk de sekretaris eene flesch champagne uit in eenen liter, en deze ook gewoon te teutelen, gelyk men in Rombrouck onder den dry-en-dertig-jarigen burgemeester teutelde, lapte den liter champagne in eenige teugen uit en riep gelyk een tambour-maître : en avant deux! Jenneken liet zich gezeggen en danste lustig met Mononkel. Zy sprongen allen dat de vloer daverde, en Mononkel met zyn zot rood gezicht sprong dat sleutel en cachetten klonken en vlogen op zynen daverenden, magtigen buik, en hy miek met zyne zware, dikke beenen, met zyne korte broek en blauwe koussen en schoenen met zilveren gespen op, flikkers daer zich niemand op verwachtte : Hy was een eerste dansmeester. Hy was in den hemel met zyn Jenneken. Na den eersten dans bulderde Mononkel : champagne! champagne! De fleschen vlogen van tafel. Jenneken echter wist behendig haer glas weg te foffelen, en Mononkel meende dat zy haren roomer altyd uitdronk, riep met heldere vreugde : Jenneken kan poddorie, drinken zoo duchtig als wy.

De vrouwlê uit de geburen werden geroepen en de tweede dans begon. Elk kavalier had zyne dame en Mononkel, Jenneken. Maer in het volle van den wals en van het vermaek komt een lief en jeudig krollebolleken van elf jaer oud, met de handjes op de oogen, binnen geweend en riep zoo deerlyk op Mononkel : peteroom, peteroom, maman is bezig met papa zoo fel te slaen, komt toch maer gauw naer ons!

Wordt vervolgd.

HOLLOWAY'S ZALF en PILLEN. — Deze beroemde geneesmiddelen kunnen niet te sterk aenbevolen worden, ter genezing der meeste ziekten, waeraen de menschheid onderhevig is. Zy zyn zoowel geschikt voor het kind dat pas de levensreis aenvangt, als voor den jaerden en zieklyken. De Zalf is een bepaald geneesmiddel voor sneden, kneuzingen, schrampen en schavingen dikwyls in de kinderkamer voorkomende, en zy in niet minder krachtig werkzaem, in het gezond en duerzaem genezen aen verouderde zweeren en zeere beenen, die zoo dikwyls eene bron van ellende voor de verouderde zyn. Door eene tydige oplettendheid op de onderrigtingen die om ieder pakje Zalf en Pillen gewikkeld zyn, kan een ieder met een matig verstand beroofd, de onaengenaemheid en ellende eener langduerige ongesteldheid voorkomen of verkorten.

Burgerlyke stand van St-Truiden

Aengiften van den 21 Oct. tot den 28 Oct. 1871.

GEBOORTEN.

Mannelyk 5. — Vrouwelyk 3.

OVERLYDENS.

Beets, Hubertus-Henricus, oud 9 jaer.

Rossel, Anna-Catharina, oud 56 jaren, weduwe van Henri Vansimpsen.

Pacque, Joseph, oud 62 jaren, ongehuwd.

Vanstraelen, Joannes oud 69 jaren, ongeh.

Maricq, Constance, oud 81 jaren, ongeh.

Lenaers, Guillielmus, oud 40 jaren, ongeh.

Vanhacht, Anna-Elisabeth, oud 81 jaren, weduwe van Lambert Smets.

3 kinderen onder de 7 jaer.

MERKTPRYZEN

St TRUIDEN, 25 Oct.		St-TRUIDEN, 28 Oct.	
Tarwe, de 100 kil. fr.	35-75	Tarwe de 100 kil. fr.	35 75
Koren, » »	24 85	Koren, » »	25-15
Haver, » »	15-90	Haver, » »	15-90
Gerst, » »	22-00	Garst, » »	22 00

TONGEREN. — 26 October

Tarwe de 103 kilo. fr. 37 75 — Koren, 94 kilos fr. 24-75. — Haver de 75 kilo, 11-00. — Gerst, 94 kilo, fr. 20-00. — Spelt 114 kilo, 30 00.

HASSELT. — 24 Octob.

Tarwe de 100 kilo, fr. 39-50 — Rogge 100 kilos fr 2-660. — Gerst 100 kilo, fr. 21-60. — Haver 100 kilo, fr 15-80. — Jenever de hektoliter, 103 fr.

DIEST. — 25 Octob.

Tarwe de 100 kilo fr. 38-25. — Rogge id. fr. 27-14. — Haver, id., 15 88. — Gerst id. 21-80. — Boekweit, id., 19-60. — Aerdappelen, id., fr. 8 00. — Boter, den kilo, 3 04.

VERKOOP

van

HUISMEUBELS

aen Kloppenpoort te St-Traiden

Op Zaterdag den 4 November 1871, om 10 ure 's morgens, zal Jean Boonen Balis, ten zyne woonhuize gestaen te St Truiden, aen Kloppe poort, publiek ten meestbiedend en op krediet door den Notaris COEMANS doen verkoopen :

Allerlei Huismeubels

zooals tafels, stoelen, ledekanten, commode, schaprade, spiegels, schilderyen, keukengerief, stoof, koper tin, vzerwerk en meer andere voorwerpen te lang om te melden.

VERKOOP

van

Gemeente-Grond

te Aelst.

Dynsdag 7 November 1871, om 3 ure na middag, ten kantoor en door het ministerie van den notaris COEMANS, te St-Truiden, zullen de heeren Bestuerders der gemeente Aelst publiek doen verkoopen de volgende perceelen Gemeente-Grond gelegen onder Aelst tegen den nieuwen weg van St-Truiden op Waremme.

1. 15 aren 45 centiaren, palende den heer Frans Van-Eutbroek.
2. 8 aren 6 cent., palende de weduwe J. Goessens.
3. 40 centiaren, palende Petrus Kempeneers.
4. 8 aren 10 cent., palende Bartholemi Ghysens.

Om uit de onverdeeldheid te treden.

VERKOOP

van eene schoone

PACHTHOEVE BLOK EN AKKRELAND

te Sint-Truiden

Op Woensdag, 8 November 1871, om 2 ure na middag, te Sint-Truiden, ten herberge genaemd den Gemakkelyken Stoel, gestaen buiten Brusshempoort, zullen de representanten van wylen den heer Petrus Schoubrechts, van Sint-Truiden, voor den heer vrederegter van het kanton St Truiden, gelykvormiglyk aen de wet van den 12 Juny 1816 door het ministerie van den heer notaris COEMANS doen verkoopen :

1 Eene schoone Pachthoeve, genaemd de ROODE WINNING, met Stallen, Schuer, Mesthof, Hof en Boomgaerd, groot 1 hectaer 22 aren 7 centiaren, gestaen en gelegen te St-Truiden, buiten Brusthempoort, tegen den steenweg op Tongeren, sektie D, nummers 761a, 762, 760 van het kadaster palende van voor den steenweg op Tongeren, van eene zyde genaemd de Jodesteeg, van achter de representanten van den heer Jonkheer J. G. B. De Cereeft en van de andere zyde een andere weg.

2. 21 aren 80 centiaren Akkerland gelegen onder Sint-Truiden, in het Wyngaerdveld, tegen de onde Katsey, sektie E. nummer 820 palende Gillis Vandevoord, van Halmael, mevr. Van Mechelen geboren Lowet en de en de representanten van mevr. de Meuten van Horne.

3. 10 aren 80 cent. Blok onder St-Truiden te Bevingen, sektie E. nummer 645 palende de straet in twee zyden, Jan Stas en Herman Smets

Aen te slaen : de pachthoeve op 15 Meert 1872 en de goederen na den oogst 1872.

De pachthoeve zal eerst in massa en daerna in loten te koop gesteld worden.

De liefhebbers zullen de winning kunnen bezigtigen Dynsdags en Vrydags van iedere week.

Voor alle inlightingen zich te vervoegen by gezeiden notaris COEMANS

UIT REDEN VAN VERTREK.

VERKOOP

van schoone

MEUBELS

te Schelfheide (by Sint-Truiden).

Donderdag, 9 November 1871, en volgende dag zoo noodig, om 10 ure 's morgens, zal op het Buitengoed van Schelfheide, door het ministerie van den Notaris COEMANS van St-Truiden, overgegaen worden tot den openbaren verkoop, op krediet en ten meestbiedend van het schoon Mobiliair :

Bestaende in : Antieke meubels, Buffet-étagère stoelen en zetels, coulisse tafel met 12 leggers, rustbanken en stoelen bedekt met groene reps; speeltafels, 3 ledekanten met ressort bakken; kleerkassen, lynwaedkas, 2 lavabos met spiegels, nachttafels, 3 commoden, alles in Mahoni hout; twee lampen met ophangsels en andere, spiegels, glazen, twee stooven, likeurkas in mahoni hout, ledekanten met ressort bakken, beddegoed, commoden, pendule, hangborloge met wekker, tafels, stoelen, schapraden, mangel en waschkuipen, vier hofbanken met tafel en stoelen, twee schoone planten met kuipen genaemd Phormium Tenax en negen honderd Mutsaerden.

Een goed en schoon Pooney, zes jaer oud, kunnende ingespannen en bereden worden; kar met getuig.

1000 flesschen oude wyn, hebbende verscheidene jaren flesch, zoo als : Tafelwyn, St-Julien, Clos St-Pierre, Châteaux Montrose, Chateau Léoville, Grands Piets, Schaegholberger, Troner auster en Liebfrauenmich.

En meer andere voorwerpen te lang om te melden

VERKOOP

van schoone

BOOMEN

te Heysselt onder Jenck (Goyer)

Op Maendag 13 November 1871, om 10 ure voor middag zal de Notaris COEMANS, van St-Truiden, publiek, op krediet ter plaetsen verkoopen, ten verzoeken van :

A. De heeren gebroeders Ulens van St-Truiden.

Eene groote kwantiteit Canadaboomen van eene buitengewoone dikte, wassende op hunne beumden te Heysselt aen den weg op Waremme en dengenen op Jenck, en reengenoten den heer graef de Borchgrave d'Altena en de stsaet.

B. De kinderen Tossens van Heysselt.

30 Canada- en Witte Boomen, wassende op hunne weide, te Heysselt aen hun huisgoed.

Gemelde boomen dienstig voor berd, klompen en timmerhout

De vergadering zal zyn ten herberge der weduwe Bolier, te Heysselt.

VERKOOP

van schoone

Canadaboomen

te Bernissem onder St-Truiden

Op Donderdag 16 November 1871 om 10 ure 's morgens, zullen de heeren gebroeders Ulens, van St Truiden, publiek, ten meestbiedend, op krediet, ter plaetse, door den Notaris COEMANS doen verkoopen :

Eene groote kwantiteit dikke Canadaboomen, dienstig tot berd, klomen en timmerhout, wassende te St-Truiden, op eene weide kort by Bernissem, palende den weg op Bernissem en het Boekkethlok.

BERIGT

UIT TER HAND TE HUREN

Een perceel Akkerland groot 17 aren 44 centiaren gelegen te Groot-Vorssen, (Fresi), tegen den veldweg op Groot-Vorssen, palende Lambert Dirickx en de kinderen Fonteyn.

Seffens aen te slaen.

Zich te vervoegen ter studie van den Notaris COEMANS te Sint-Truiden

Uit de hand te koop

en zich aen te bieden by den notaris Vanham te Sint-Truiden

28 aren 9 centiaren Land, gelegen te Montenaken, in het Kluiseboschveld, achter het kasteel van Niel, kadaster sectie B, ex nummer 66, reengenoten jufvrouw Alexandrine Aspeculo, Bonaers in 2 zyden, Lux in 2 zyden en Vandormael.

In pacht geweest by den heer Leopold Aspeculo en seffens aen te slaen.

TE HUREN

Eene zeer schoone Pachthoeve, met 50 hectaren allerbeste Akkerlanden en Weiden, gelegen te Kerkom, omtrent minuten van den grooten kiezelweg van St-Truiden op Hannuit.

Aen te slaen op Half-Meert 1872.

Voor de voorwaerden en prys, alsmede voor de bovengemelde eigendommen te bezigtigen zich te vervoegen by den Notaris VANHAM te St-Truiden.

BERIGT

De ondergeteekende maekt het geeerd publiek bekend dat hy zich komt te stellen, in de *Hamelstraet* N° 34, als meester SLOTMAKER en hy belooft zich ook tot het verveerdigen van Kachels, Stoven en Cuisinières als ook Landbouwgereedschappen zoo als :

Zaeimachienen (Semoirs) Schoffelaers (Binettes), Grondbrekers (Extirpateurs), Beetwortelsnyders (Coupe racines), enz.

Verhopende door zyne spoedige bedieningen en goede werken de gunst van eenieder te bekomen,

Blyft hy met achting,

Uw dienaer,

Lambert PLINGERS.

Huis met Stallen en Hof

TE HUREN TEGEN HALF-MEERT.

gelegen op de Beekstraet, te Sint-Truiden.

Men adresseere zich op het bureel van dit Blad.

A VENDRE DE LA MAIN A LA MAIN.

UN JOLI MOBILIER DE SALON se composant d'un Tapis, Canapé et Chaises en velours rouge, Glaces, Pendule et autres Meubles.

S'adresser chez Mad Veuve SCHILTZ, rue des Chevaliers, 41, á Saint-Trond.

tegen Half-Meert

te huren

een Schoon en Welgelegen BENEFICIERS-HUIS met Hof, n. 27, in de Brusthemstraet.

A vendre rue de Liége, n° 35, 2 beaux LAURIERS, 5 LAURIERS ROSE et autres belles Plantes et Arbustes.

MACHINES A COUDRE AMERICAINES DE ÉLIAS HOWE JUNIOR

LA CROIX DE LA LÉGION D'HONNEUR ET LA MÉDAILLE D'OR A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS, 1867

Le grand diplôme d'honneur à l'Exposition de Beauvais, Juillet 1869. La médaille d'or à l'Exposition d'Amsterdam, Octobre 1869, et idem à Altona en Octobre 1869

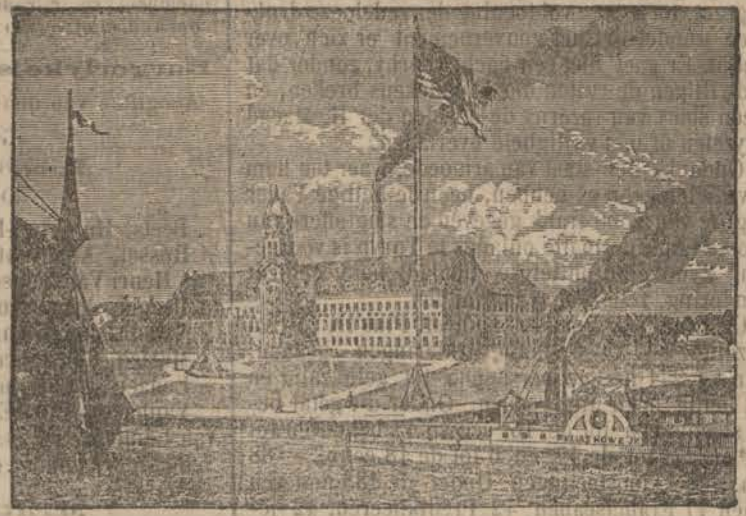
Firmin MIGNOT, seul agent général pour la Belgique

GROS ET DÉTAIL. BRUXELLES, RUE NEUVE. 105

Ces machines sont silencieuses et font le plus beau point connu de piqûre double, pareil des deux côtés, aussi bien sur la mousseline la plus légère que sur le cuir le plus épais.

Chaque machine, Nos 1, 2 et 3 du nouveau modèle *à entrainement à griffe*, est munie, sans augmentation de prix, de tous les guides; pour *ourler, rabattre les coutures, soutacher, ouater, froncer et ganser* sans devoir rien faufiler.

La Cie ELIAS HOWE, afin de protéger ses acheteurs contre les moyens frauduleux de tous genres employés par les contrefacteurs, informe: *Que nulle machine n'est véritable si elle ne porte le MÉDAILLON représentant le profil d'*ELIAS HOWE, incrusté sur chaque machine.



ATELIER DE RÉPARATIONS.

Même maison : MACHINES A TORDRE ET A LAVER, MACHINES A TRICOTER

Pompes Américaines de W. & B. Douglas.

Dépôt à Saint-Trond, chez Mme Ve STAAR, rue de Tirlemont, 41

Berigt aen de Schoenmakery

A. LAENEN, HUIDEVETTER, Thiensche straet, 7,

berigt de heeren Schoenmakers dat hy een depot van heel vervaerdigde BOTTINNEN voor mans en vrouwen, in alle soorten, parysch werk, komt te houden aen eene vermindering van 12 per honderd der gewoone pryzen. De heeren en dames, de stad met bewoonende welke hun werk met smaek en naer de laetste mode willen afgemarkt hebben, zullen het gemak hebben door zyne bemiddeling, hun werk aen de bekwaemste meester-schoenmakers der stad te kunnen bestellen.

By denzelfden goede HERFSCHE ZAENKAES.

J. HAENEN

slot en-stovenmaker

te St-Truiden aen Kloppenpoort, digt by de Minderbroeders Steeg

maekt het publiek bekend dat zyn magazyn voorzien is van een groot assortiment Stoven, Vuren Kachels oude en nieuwe; by hem zyn ook te bekomen alle soorten van Kolommen met ketels zeer gemakkelyk om te stoken, Duivelkens van 6 fr. tot hoogere pryzen; hy durft ecnieder verzekeren van zyn byzonder goed en sterk werk, waermede zyne menigvuldige kalanten bekend zyn. Verder zyn by hem nog te bekomen, alle soorten van Keukengerief in yzer, blik en zink alles aen zeer gematige pryzen tegen alle konkurentie.

TE BEKOMEN

by Ch. PORTMANS-CRULS, *op den kruikmark Sint-Truiden, te weten :*

ONGEGREFFELD,

300	allerschoonste	Appelboomen.
250	»	Peereboomen.
250	»	Kersenboomen.
100	»	Witte Abeel boomen.
1000	»	Canadaboomen.

Alle van de beste kwaliteit, en aen eenen gematigden prys.

GUANO te bekomen by M. GELADI, te Rummen, en by LOUIS NEUTELEERS, in het dorp.

Echte Guano van Sescau en Comp.

aen 33 franks de 100 kilos,

te Stevoort, by *L. Franssen*, herbergier;
te Schuelen, by *J. Vanolst*;
te Kermpt, by *L. Verding*;
eu te Schuelen, aen de Statie, by *G. Briers*.

PILLEN HOLLOWAY

Laat niemand langer onder den indruk zyn, dat zyne ongesteldheid ongeneeslyk is, tot dat hy deze zuiverende Pillen onpartydig beproefd heeft. Eenige weinige dosis zullen de ergste kenteekenen verdryven, en daerna alle ongeregelde werkingen geheel beteugelen, de trage lever opwekken, de verstopte nieren verligten, onzuiver bloed reinigen en ieder orgaen gezonde veerkracht geven.

Onzuiverheden van het Bloed.

Deze wondervolle Pillen worden gewaardeerd, zoowel aen de nederigste haerdsteden als in de huizen van gemak en weelde. Zy bewerken eene geheele zuivering van het gansche gestel, zonder de naturlyke werking van een enkel orgaen te schaden, en roeijen de zaden van kwalen, die tienduizenden tot eene vroege dood brengen, geheel uit.

Slechte Spysvertering, Galziekten en Ziekelyke Hoofdpyn.

Geen orgaen in het menschelyk ligchaem is zoo vatbaer voor ongeregelde werking als de lever, en geen meer gesclukt, indien verwaarloosd, om tot eene erstige kwael te leiden. Gedenk dat wanneer misselykheid, winderigheid, of zuur in de maeg ons waerschuwen dat de spysvertering slecht is, dat Holloway's Pillen ieder orgaen regelen, ieder orgaen versterken, alle oorzaken van slechte spysvertering, gal en ziekelyke hoofdpyn spoedig verdryven en eene geheele genezing bewerken.

Verzwakking.

In gevalle van verzwakking, loomheid en zenuwachtigheid, veroorzaekt door buitensporigheden van welken aerd ook, hetzy geestelyk, hetzy ligchamelyk, is de uitwerking dezer Pillen in de hoogste mate opwekkend, vernieuwend en herstellend. Zy dryven de ziekelyke oorzaken uit het gestel, herstellen de spysvertering, regelen alle afscheiding, versterken het zenuwgestel, wekken de gemoedsstemming op, en geven het ligchaem deszelfs oorspronkelyke gezondheid en kracht weder.

Het Keerpunt des Levens en Waterzuchtige Zwellingen.

Het keerpunt des levens is het gevaerlykste tydstip in het leven der vrouw, het kost duizenden het leven. Alle de vochten trekken te zamen en voeren als een gety de gezondheid en het leven zelf weg, indien niet in tyds en krachtvol tegengegaen. Het zekerste middel tegen alle deze gevaren is Holloway's Pillen. Met dezen gewapend staet men den vyand af, door en komt te voorschyn met een bestendige en ongekrenkte gezondheid. Het is slechts weinig bekend dat by het zoogenaemde « keerpunt des levens » ook de man, wanneer hy tusschen de veertig en vyf-en-veertig jaren oud is, ontdekt dat zyne gezondheid eene belangryke verandering ondergaet, zonder dat hy er de oorzaek van weet — een kritiek tydstip in zyn leven. Alle deze gevaren voor beide seksen verdwynen spoedig door toevlugt te nemen tot deze Pillen.

De Nieren – Derzelver ongeregelde Werking en Genezing.

Indien deze Pillen volgens de gedrukte voorschriften gebruikt worden, en de zalf als men zout er bedgaet ten minste gedurende een half uer op de nierstreek wordt gewreven, zoodat zout in het vleesch zal dezelve tot in de nieren doordringen en alle ongeregelde werking herstellen. In indien men aen de steen of het gravel lydt; wordt het byzonder aenbevolen dat de zalf in zulke gevallen des avonds en des morgens wordt aengewend, daer zulks met overleg wordt gedaen de wondervolste genezing zal plaets vinden.

Holloway's Pillen zyn het beste middel in de wereld bekend voor de volgende kwalen :

Koortsen	Hoofdpyn	Steen en Graveel
Amborstigheid	Slechte Spysvertering	Secundaire Verschynselen
Galziekten	Leverziekten	Aangezigtspyn
Puistjes op de Huid	Lendenpyn	Venerische Ziekten
Pyn in de ingewanden	Aenbeijen	Wormen van allerlei Soort
Verzwakking	Rhumatiek	Zwakheid uit welke oorzaek ook
Waterzucht	Moeijelyke Waterlozing	
Vrouwelyke onregelmatigheden	Klierziekten of Koningszeer	enz., enz., enz.
Jicht	Keelpyn	

De Pillen en Zalf worden verkocht in Professor Holloway's Etablissement 533, Oxfort-street, Londen; en by byna iederen voornamen Apotheker Drogist door de geheele beschaefde wereld, in doosen en potten, tegen 1s. 1 1/2d., 2s. 9d., 4s. 11s., 22s. en 33s. ieder. Die van 2s. 9d. bevatten drymael die van 4s. 6d. zesmael die van 11s. zestienmael, die van 22s. dry en dertigmael die van 33s. twee en vyftigmael de hoeveelheid der doos of pot van 1s. 1 1/2 d. De kleinste doos Pillen bevat vier dozyn; en de kleinste pot zalf één ons.

Volledige gedrukte gebruiksaenwyzingen zyn by iedere doos en pot gevoegd, en zyn verkrygbaer in iedere tael, zelfs in Turksch, Arabisch, Armeniaensch, Persisch hof Chinees.

IN DE 3 SNOEKEN

37, AEN ST-MARTENKERK, 37,

by J Daniels en Cie,

te Sint-Truiden.

GROOTE AFSLAG

OP HET

KORENMEEL

Het ALLERBESTE MEEL de 20 kilos 5 franken *gewaerborgd en goed van smaek.*

Allerbeste Droog Spek

aen **34 cent** den halven kilo.

Verkensvet

aen **40 cent** den halven kilo.

[illegible]

aen **12 cent en half** den kilo.

FYN TARWE BLOEM

aen **24 cent** den kilo.

alle soorten van koffy

aen zeer lage pryzen.

FYN EN GROF ZOUT

gewaerborgd en goed aen **4 cent** den kilo.

Zeer schoon ZAEI KOREN of ZAEI GRAEN

aen zeer lage prys.

A vendre avec Facilité de Payement chez

L'HOIR Sœurs,

une **Locomobile,** de la force de huit chevaux, n'ayant servi que quelques mois et étant garantie par sa parfaite construction.

A VENDRE : *Cendres de bois*, pour engrais et blanchisseries.

Magazyn van guano

De Ondergeteekende maekt bekend dat haer Magazyn voorzien is van GUANO waermede zy de konkurrentie door den prys en door de kwaliteit kan maken.

OLGA PASQUE.

Grande et belle

MAISON DE COMMERCE

BIEN ACHALANDÉE

habitée par les demoiselles SMOLDERS, située au centre de la ville, rue Neuve, n. 4, à TIRLEMONT, à reprendre avec facilité de payement.

A vendre avantageusement

Un beau PIANO-BUFFET, chez M. MICHOTTE, Marché aux-Porcs, St-Trond.

GEVONDEN

Eene PORTE-MONNAIE met eenig geld erin.
Adres op het bureel van dit Blad.

VERTREKUREN VAN DEN YZEREN WEG.

***St-Truiden** naer BRUSSEL, LUIK, VERVIERS, ANTWERPEN en GENT :*

's Morgens	8	ure	21	minuten.
»	9	»	55	»
Na middag	2	»	10	»
's Avonds	6	»	25	»
»	7	»	13	»

***St Truiden** naer HASSELT, MAESTRICHT AKEN, DIEST, AERSCHOT, ANTWERPEN:*

's Morgens	6	ure	45	minuten.
»	9	»	30	»
Na middag	2	»	11	»
»	3	»	44	
's Avonds	8	»	09	»

*Van **Landen** naer ST-TRUIDEN.*

's Morgens	6	ure	00	minuten.
»	9	»	10	»
Na middag	12	»	50	»
»	3	»	25	»
's Avonds	7	»	50	»

POSTWAGENDIENST.

Van St-Truiden naer Tongeren: om 9 ure 50 's morgens.

Van St-Truiden naer Thienen: Woensdag en Zaterdag om 2 ure na middag.

VERTREKUREN DER MALLE-POSTE.

Naer Tongeren en Loon, 5 15 en 10 ure 's morgens ten 4-15 's avonds.

Naer Gingelom, 10-40 ure 's avonds.

Naer Hasselt, 1 15 's morgens.

Aenkomst van Tongeren en Loon, 7-27 's morgens, 12 9 en 6 09 's avonds.

Van Gingelom, 1-25 ure 's morgens.

Van Hasselt, 10-35 ure 's avonds.

ENGLISH-BITTER

waervan er maer een Depot in België is,

TE WETEN

by Hubert Vanwest,

Groote Merkt, N° 2 te Sint-Truiden.

Het ENGLISH BITTER, die zoo smakelyk likeur, is ook heden algemeen bekend voor hare verscheidene genezende hoedanigheden. Zy vereenigd dus het aengename met het nuttige. Regelmatig genomen des voormiddags of s'avonds voor het slapen gaen, helpt zy de digestie, zuivert het bloed en stilt de zenuwen. Het English-Bitter is daerenboven een uitnemend bewaringsmiddel tegen het beslag of geraktheid, tegen alle zwaerlyvigheid, ligchaemsverstopping, opstopping der lever, wormen, zuer en ander ongemak in de maeg en ingewanden. Hetzelve bevecht krachtdadig de zinkingen op de borst, het koliek, en ook de steenziekte of aambeyen. Maer het kan niet genoeg gepresen worden als een slymverdryvend middel, want het zuivert op eene ongevoelige wyze het ligchaem van deze en andere soortgelyke kwade humeuren, en belet die ook van in 't ligchaem te komen. Het slym, gelyk men heden genoeg weet, is een zeer schadelyk vocht, waeraen men de meeste ziekten te wyten heeft.

Het English-Bitter, 's morgens en 's avonds genomen, verdryft en voortkomt dus al wat aen 't ligchaem schadelyk is, heeft daerdoor den allerbesten invloed op de borst, maeg en ingewanden, en kan gevolgentlyk niet dan het ligchaem in eene volkome en frissche gezondheid onderhouden.

ANGLO-BITTER

seul Dépot en Belgique

CHEZ

Hubert Vanwest,

Grand' Place, N° 2, à Saint-Trond.

L'ANGLO-BITTER, liqueur d'un goût si agréable, est aujourd'hui généralement reconnu pour avoir plusieurs qualités médicinales. Il réunit donc l'agréable et l'utile. Pris régulièrement dans la matinée ou le soir avant le coucher, il facilite la digestion, purifie le sang et sert à calmer les nerfs. L'Anglo-Bitter est de plus un excellent préservatif contre l'apoplexie, les engorgements et obstructions, les vers intestinaux, les aigreurs et autres incommodités de l'estomac. Il combat efficacement les fluxions de poitrine, les coliques, les hémorroïdes, etc., mais il est surtout excellent pour purger insensiblement le corps des glaires qui s'y trouvent et empêcher que d'autres ne s'y forment. La médecine a constaté parfaitement aujourd'hui que les glaires sont cause de la plupart des maladies et infirmités.

L'Anglo-Bitter, pris le matin et le soir, chasse et prévient les autres mauvaises humeurs de la nature des glaires. Par là il exerce la plus sanitaire influence sur la poitrine, l'estomac et les viscères abdominaux, et doit entretenir le corps dans une santé parfaite.

DE DONCKER-VAN HOREN,

in de Fontein,

MERKT, 28, SINT-TRUIDEN.

M.

Ik heb de eer Ued. bekend te maken dat ik aen myne vorige artikels van Porceleinen, Glazery en Huisgerief de volgende koom by te voegen:

Gewoone Spiegels en **prachtspiegels** [illegible] of naer maet geleverd; **Schilderyramen ruiten** van verscheidene dikte en allerhande grootte voor Winkelvitrieen en andere vensters.

(Het verzenden en plaetsen dier artikels geschiedt op myne kosten en onder myne verantwoordelykheid)

Artikels voor het sieren van graven en Treurdenkmalen, als kroonen in peerlen, bloemen in zink, Opschriften, Medaillons, etc.

Men kan deze artikels bekomen door den Heer H. LESUISSE, kerkhofbewaerder.

Ik vat deze gelegenheid om u aen te kondigen dat ik eenen PRACHTVOLLEN KEUS van *Vazen, Lieve-Vrouwbeelden, Bloemen onder klokken, Boheemsche gebruik- en Gedenkvoorwerpen* kom te ontvangen.

Daer my de Waren *regtstreeks* uit de voornaemste Fabrieken komen, ben ik in staet Ued. dezelve in dergelyke condities te leveren, dat ik nogmaels het vertrouwen, dat gy my tot nu toe betuigd hebt, zal verregtveerdigen.

Hopende op de voortzetting uwer goede genegenheid, bid ik Ued., myne achtingsvolle groetenissen aen te veerden.

E. De Doncker-Van Horen.

ECHTE

AMERIKAENSCHE POMPEN

verveerdigd door W. & B. Douglas

Alle POMPEN die den naem W. en B. DOUGLAS niet in het gegoten yzergietsel dragen, zullen als nagemaekt aenschouwd worden.

Eenige Succursael in Europa, Lange Nieuwstraet, n. 1, te Antwerpen.

Eenige Agent voor de provincie Limburg, M. GUILL. CH. DE GREEFT, zoon, n. 1, te Hasselt.

St-Truiden. — Boekd. De Cocq-Creten.